



La sémiotique et la traductologie

Le rapport de réciprocité

Type de publication : Article de revue

Revue : [Des mots aux actes](#)
[2018, n° 7. Sémantique\(s\), sémiotique\(s\) et traduction](#)

Auteur : Nowotna (Magdalena)

Résumé : Pour que la traduction conserve le maximum du texte source, transforme le moins possible et ne détruise pas, il faut que l'acteur de la traduction se munisse de quelques principes. Ceux exposés dans cet article sont issus de la théorie sémiotique des instances énonçantes de Jean-Claude Coquet, de la réflexion traductologique de Jean Bollack et de celle de Paul Ricœur. Ce qui les réunit, c'est le fondement phénoménologique de leurs réflexions et, on peut le dire, de leur vision du monde et du monde textuel.

Pages : 167 à 181

Revue : [Des mots aux actes](#)

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage
-- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782406087458

ISBN : 978-2-406-08745-8

ISSN : 2592-690X

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-08745-8.p.0167

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 28/02/2019

Périodicité : Annuelle

Langue : Français

[Afficher en ligne](#)